

## ERP information (EN)

Supplier: Manor AG  
Rebgasse 34  
CH-4005 Basel  
Switzerland

Declare that the product detailed below:

### Information requirements

The mentioned information to identify the P1-35837901 [Stand fan]			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	$F$	60,98	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	$P$	43,9	W
Service value	$SV$	1,388	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	$P_{SB}$	0,00	W
Fan sound power level	$L_{WA}$	56,0	dB(A)
Maximum air velocity	$c$	3,25	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:1986+(corr.1992), EN 60704-1:2010 & EN 60704-2-7:2007 EN 50564:2011		
Contact details for obtaining more information	Manor AG Rebgasse 34 CH-4005 Basel Switzerland		

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 of 6 March 2012 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

# ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Manor AG  
Rebgasse 34  
CH-4005 Basel  
Schweiz

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

## Erforderliche Angaben

Die erwähnten Informationen zur Identifizierung des P1-35837901 [Stand Ventilator]			
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	$F$	60,98	m <sup>3</sup> /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	$P$	43,9	W
Serviceverhältnis	$SV$	1,388	(m <sup>3</sup> /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	$P_{SB}$	0,00	W
Ventilator-Schallleistungspegel	$L_{WA}$	56,0	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	$c$	3,25	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:1986+(corr.1992), EN 60704-1:2010 & EN 60704-2-7:2007 EN 50564:2011		
Kontaktadresse für weitere Informationen	Manor AG Rebgasse 34 CH-4005 Basel Schweiz		

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 DER KOMMISSION vom 6. März 2012 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

# Informations ERP (FR)

Fournisseur : Manor AG  
Rebgasse 34  
CH-4005 Basel  
Switzerland

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

## Exigences en matière d'informations

L'information fournie d'identification de P1-35837901 (Ventilateur sur pied)			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	<i>F</i>	60,98	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée	<i>P</i>	43,9	W
Valeur de service	<i>SV</i>	1,388	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	<i>P<sub>SB</sub></i>	0,00	W
Niveau de puissance acoustique	<i>L<sub>WA</sub></i>	56,0	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	<i>c</i>	3,25	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:1986+(corr.1992), EN 60704-1:2010 & EN 60704-2-7:2007 EN 50564:2011		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Manor AG Rebgasse 34 CH-4005 Basel Switzerland		

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 206/2012 de la Commission du 6 mars 2012 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et aux ventilateurs de confort.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

# Informazioni ERP (IT)

Il fornitore: Manor AG  
Rebgasse 34  
CH-4005 Basel  
Switzerland

dichiara che il prodotto descritto di seguito

## Prescrizioni relative alle informazioni

Informazioni riportate per identificare P1-35837901 [Ventola da con piedistallo]			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima d'aria	<i>F</i>	60,98	m <sup>3</sup> /min
Potenza assorbita del ventilatore	<i>P</i>	43,9	W
Valori di esercizio	<i>SV</i>	1,388	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo elettrico in standby	<i>P<sub>SB</sub></i>	0,00	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	<i>L<sub>WA</sub></i>	56,0	dB(A)
Velocità massima dell'aria	<i>c</i>	3,25	m/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	IEC 60879:1986+(corr.1992), EN 60704-1:2010 & EN 60704-2-7:2007 EN 50564:2011		
Referente per ulteriori informazioni	Manor AG Rebgasse 34 CH-4005 Basel Switzerland		

è conforme ai requisiti fissati dalle seguenti direttive:

REGOLAMENTO (UE) n. 206/2012 DELLA COMMISSIONE, del 6 marzo 2012, recante modifica del REGOLAMENTO (UE) n. 2016/2282 DELLA COMMISSIONE recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria e dei ventilatori

Per le informazioni destinate ai consumatori sulle modalità di installazione, utilizzo e manutenzione del prodotto e le informazioni RAEE, consultare il manuale di istruzioni incluso nella confezione.